

Ringebu kommune

Hanstadgata 4

2630 Ringebu

Til språkrådet

post@sprakradet.no

Ang. høyringsnotat om utfyllende reglar for skrivemåten av norske stadnamn Fra Ringebu kommune

Ringebu kommune synes det er veldig bra at Språkrådet ønsker ei oppdatering av utfyllende regler for skrivemåten av norske stedsnavn. Dette er en viktig del av lokal kultur- og naturhistorie og er med og gi identitet til lokalsamfunnene både for egne innbyggere og utenbygds. Dette ser vi tydelig i navn der den lokale skrivemåten/uttale ikke stemmer overens med det som blir bestemt og brukt av forvaltningen.

Mange navn er knyttet til eldre funksjoner som i dag har gått ut av bruk, og kan misforstås av andre. Derfor er det viktig å ha med etymologien, ordhistoria, i vurdering av namn og skrivemåte, slik at lokal tradisjon overprøver regional eller nasjonal skrivemåte.

Rent generelt kan vi be om en ytterligere presisering av at lokal skriveform/uttale/tradisjon må gå foran regional og ikke omvendt, som hovedprinsipp for disse utfyllende reglene.

I tillegg ser vi at det er behov for klarere å avklare begrepene regional og lokal geografisk. Er f.eks. regionalt: Østlandet, Innlandet, Gudbrandsdalen, Midt-Gudbrandsdal region? - Eller er lokalt det samme som området for den aktuelle kommunen?

Kommentarer til forslagene

3 Framlegg til endringar som følgjer revisjonen av lov- og forskriftstekst.

Ingress Denne synes vi er betre formulert i forslaget

1.1 «Nedervd» lokal uttale er et vanskelig begrep, her må det bli lokale tradisjoner som veier tyngst, fremdeles er i levende bruk likeså. Tillegget «... *kan ein fråvike gjeldande rettskriving og rettskrivingsprinsipp*» er bedre enn opprinnelig tekst.

4 Framlegg til endringar i oppsettet av reglane

1.3 Som nevnt over, er det viktig at etymologien blir bevart om modernisering.

- 1.4 Forslaget er mer dekkende enn opprinnelig tekst, men vanskelig avveining om når ei form er i levende bruk.
- 1.5, 1,6 Veldig bra presisering, men viktig presisering for modernisering av etablerte stedsnavn.
- 1.7 forslag tillegg: « ... etter 1938 som har normeringstradisjon, men likevel ikke er i samsvar med den norm som gjelder i dag.»
- 1.8 her er det eit viktig prinsipp at lokal uttale/skrivemåte gå foran regional.
- 1.9 veldig bra presisering
- 2 viktig presisering
- 3.1 Viktig presisering
- 3.2 veldig aktuelt i Ringebu med dobbel konsonant, t.d. håggån, stuggu
- 3.5 viktig å få inn tjukk l, relevant for Gudbrandsdalen.
- 3.6, 3.7 tiltredes
- 3.8 tiltredes
- 3.11 bruk av aksenttegn er aktuelt for Ringebu og Gudbrandsdalen
- 4.1.1 her synes vi at opprinnelig tekst er bedre enn forslaget.
- 4.2.1 her synes vi opprinnelig tekst er bedre enn forslaget, t.d. holoa.
- 4.2.3 tiltredes
- 4.4.1 Tiltredes, for alle underpunkt
- 5 **Dativ** veldig bra forslag

Vennlig hilsen

Håvard Gangsås

Kommunedirektør

Ringebu kommune